

No. 1272

**UNITED STATES OF AMERICA
and
FINLAND**

**Agreement for the termination of the Tariff and Trade
Agreement of 18 May 1936. Signed at Helsinki, on
18 January 1950**

Official texts: English and Finnish.

Registered by the United States of America on 5 July 1951.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
FINLANDE**

**Accord mettant fin à l'Accord du 18 mai 1936 relatif aux
tarifs douaniers et au commerce. Signé à Helsinki, le
18 janvier 1950**

Textes officiels anglais et finnois.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 5 juillet 1951.

No. 1272. AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE REPUBLIC OF FINLAND FOR THE TERMINATION OF THE TARIFF AND TRADE AGREEMENT OF 18 MAY 1936.² SIGNED AT HELSINKI, ON 18 JANUARY 1950

Having undertaken tariff negotiations directed toward the accession of the Republic of Finland to the General Agreement on Tariffs and Trade,³

The Governments of the United States of America and the Republic of Finland,

Hereby agree that the Tariff and Trade Agreement between the United States of America and the Republic of Finland, signed at Washington May 18, 1936,² shall terminate when (1) the Republic of Finland becomes a contracting party to the General Agreement on Tariffs and Trade as defined in Article XXXII thereof ⁴ and (2) all the concessions which were initially negotiated with Finland and are provided for in Schedule XX contained in Annex A⁵ to the Annecy Protocol⁶ of Terms of Accession to the General Agreement on Tariffs and Trade enter into force.

IN WITNESS WHEREOF the representatives of the Governments of the United States of America and the Republic of Finland have signed this Agreement.

DONE in duplicate, in the English and Finnish languages, both equally authentic, at Helsinki this eighteenth day of January, one thousand nine hundred and fifty.

For the Government of the United States of America :

Avra M. WARREN

[SEAL]

For the Government of the Republic of Finland :

Carl ENCKELL

[SEAL]

¹ Came into force on 18 January 1950, by signature.

² League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLXXII, p. 97.

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 55, p. 194.

⁴ Finland became a contracting party on 25 May 1950.

⁵ Schedule XX of annex A to the Annecy Protocol entered into force on 25 May 1950. See United Nations, *Treaty Series*, Vol. 63, p. 19.

⁶ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 62, p. 121.